

和漢三才圖會卷第九十八

海人草

俗云末人刺



△按海人草生琉球海邊藻花也多出於薩州販于四方
 黃色微帶黯長一二寸有岐無根鬚而有微毛茸輕虛
 味甘微鹹能瀉胎毒去夜尿水小兒初生三月中先用
 海人草甘草二味減加包煎浸湯令吃之呼曰調物此
 方不知始於何時本朝通俗必用之藥也吞之兒吐涎
 沫謂之吐穢汁可以去膈上胎毒既及吃乳則不吐用
 加味五香湯可下

和漢三才圖會卷第九十八

石草類

攝陽 城醫法橋寺島良安 尚順 編



石斛

シツホツ

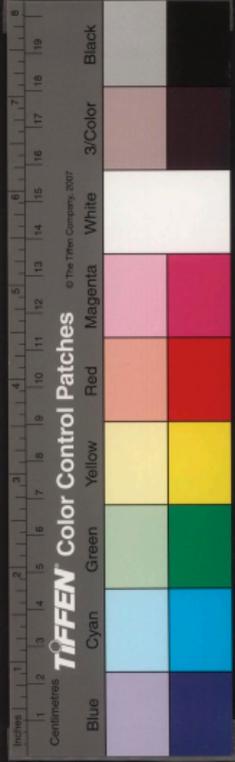
石蓮 金釵
 禁生 林蘭

杜蘭
 和名須久奈苦
 乃久須奈

又云根入須里

本綱石斛叢生山谷石上五月生節莖似小竹節節間出
 碎葉其莖葉生皆青色乾則黃色細若小草長三四寸柔
 韌折之如肉實七月開紅花十月結實其根細長黃色糾
 結甚繁乾則自軟節上自生根類人亦折下以砂石煮之
 或以物盛掛屋下類澆以水經年不死俗稱為千年潤又

和漢三才圖會 卷第九十八



和漢三才圖會卷第九十八

海人草

俗云末人刺



△按海人草生琉球海邊藻花也多出於薩州販于四方
 黃色微帶黯長一二寸有岐無根鬚而有微毛茸輕虛
 味甘微鹹能瀉胎毒去夜尿水小兒初生三月中先用
 海人草甘草二味減加包煎浸湯令吃之呼曰調物此
 方不知始於何時本朝通俗必用之藥也吞之兒吐涎
 沫謂之吐穢汁可以去膈上胎毒既及吃乳則不吐用
 加味五香湯可下

和漢三才圖會卷第九十八

石草類

攝陽 城醫法橋寺島良安 尚順 編



石斛

シツホツ

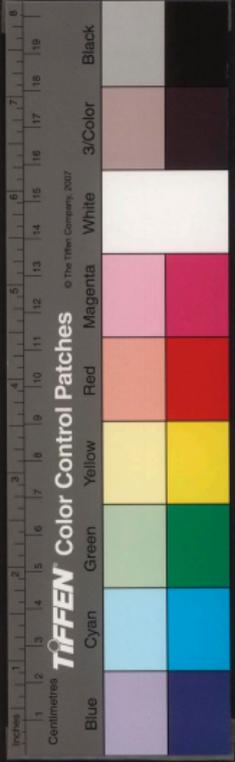
石蓮 金釵
 禁生 林蘭

杜蘭
 和名須久奈苦
 乃久須奈

又云根入須里

本綱石斛叢生山谷石上五月生節莖似小竹節節間出
 碎葉其莖葉生皆青色乾則黃色細若小草長三四寸柔
 韌折之如肉實七月開紅花十月結實其根細長黃色糾
 結甚繁乾則自軟節上自生根類人亦折下以砂石煮之
 或以物盛掛屋下頻澆以水經年不死俗稱為千年潤又

和漢三才圖會 卷第九十八



其莖狀如金釵之股故名之以桑灰沃之色如金
 石斛味甘淡微 陰中之陽降下足以除脾強陰益精治胃中
 虛熱壯筋骨
 一種有木斛生槲木上中虛槲木長尺餘色深黃光澤
 以混石斛宜辨之
 △按石斛出於豐前中津者良伊豫之產次之



骨碎補

石毛薑
 胡蘆薑
 石菴薑
 猴薑

本綱生木或石上多在背陰處引根成條上有黃赤毛及
 短葉附之又抽大葉成枝葉向青綠色有青黃點背青白
 色有赤紫點其葉有粗缺頗似貫衆葉其根扁長畧似薑
 形故有薑之名

根苦溫

足少陰藥故能入骨治牙及久泄痢久泄亦屬
 腎虛不可專從脾胃又治耳鳴耳赤腎之竅也最破血
 止血治傷折補骨碎故名之

△按骨碎補出於紀州熊野者良



石韋

石韋 石皮
 石蘭
 和名以波乃如波
 一名以波久美
 俗云比登豆波

本綱石韋叢生山谷石旁陰處其葉長者近尺濶寸餘柔
 韌如皮背有黃毛凌冬不凋

葉苦平 治小便淋痛及便前血者宜去黃
 一種金星草 即石韋之背有黃星者也見于後
 △按石韋丹波伊豫處有之其葉厚柔軟深綠色面有
 微黃粉如毛背淺白而如有白毛也不黃生

金星草 鳳尾草
七星星草



キンシロツバウ

本綱金星草即石葦之有金星者生背陰石上澗處及竹箐中少日色處或生大木下及古瓦屋上初出深綠色葉長一二尺堅硬至深冬背生黃星點子兩兩相對色如金無花實凌冬不凋其根盤屈如竹根而折之有筋如猪馬駿也
根葉皆微 冷癩瘡及服石藥發毒者然性至冷下利服後須補治老牛不可輒服但塗瘡腫殊妙根浸油塗頭大生毛髮烏髭髮又能通五淋
△按金星草亦名一葉即石葦之類而葉比石葦堅硬而狹背黃色頗如葦有星形似缺文而黃色甚異品



シツクセスエン

石長生

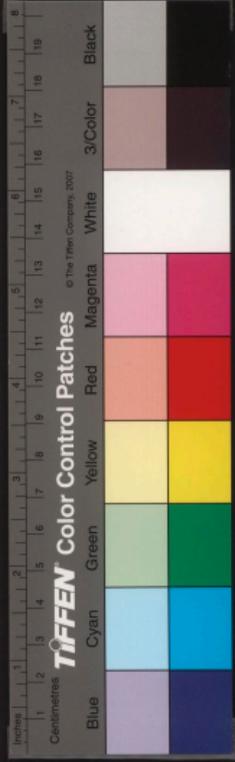
丹草
丹沙草
俗云豈閉良艸
又云閉祿連牟艸

本綱石長生生石巖上葉似葦而細如龍須色似槍而澤勁莖紫色高尺餘不與餘草雜四時不凋
莖葉鹹微寒 治寒熱逐前風治疥癬辟邪魅
△按石長生生溪澗井石間狀似葦而面背青夏背蒼子茶褐色如虎尾草子莖紫黑為折傷及痰咳隔噎藥



虎尾草

俗稱 正字夫考
止良久於
濕草有同名



△梅虎尾草生石縫間及竹籬中葉似大葉嫩葉而甚厚
 硬微反無枝徑其背有茶褐色粉點無花實彼粉點若
 是爲子乎其散布處迥隔二三尺亦自然出生一莖僅
 寸許頂有一葉似蕎麥葉而微成三稜尋爲二葉此時
 無識虎尾草之苗者終莖葉全備亦一異也人家亦栽
 之



景天

キシテン

慎火 戒火
 救火 椽火
 辟火 護火
 火母

和名以吸久佐
 俗云辨慶草

本綱景天極易種折栽置土中澆漚旬日便生也二月生
 苗脆並微帶赤黃色高一二尺折之有汁葉淡綠色光澤
 柔厚狀似長匙頭及胡豆葉而不尖夏開小白花結實如
 連翹而小中有黑子如粟粒人皆益盛養字屋上云可辟

災故有燠火救火之名

△按景天似佛甲草而大者也折取之倒懸于檐間經日
 不凋復栽于地亦能活也勝於馬齒莧蓋辨慶者源義
 經之家臣而女童相傳以爲強執之士故相比名之矣
 和名以吸草亦治之字訓乎



佛甲草

ホツキヤツソウ

佛指草
 俗云岩通華
 山草部有佛
 指甲草亦此
 類乎

本綱佛甲草多附石向陽而生二月生苗成叢高四五寸
 脆莖細葉柔澤如馬齒莧失長而小夏開黃花經霜則枯
 人多栽于石山瓦牆上有花不結實相似而高一尺葉
 氣味微寒治湯火灼瘡研貼之
 △按佛甲草淡綠色而初生形色彷彿佛座蓮華故曰磐



蓮華層層生葉而未嘗開小白花狀如浮屠之塔
 爪蓮華其葉細長似獸爪又如胡葱秋者比比生也狀
 與碧蓮花同當年生者無花翌八月着花性最惡濕



以知草

正字未詳
 景天草和名
 謂以吸久作
 此亦景天之
 屬也故誤曰
 以知草也

按以知草似景天草而極小者又似爪蓮葉黃高三四
 寸莖極弱如蔓繁茂五月開小黃花人家庭園栽易茂



壁生草

萬草草
 玉簪亦稱萬
 草草花草字
 音與訓別爾

按壁生草即以知草之類而葉密闊色纒濃性喜水而
 惡深濕極易生或細切莖插地則活雖石壁上初以濕
 土栽之則久不死五月開五瓣尖小黃花似以知草花

石荷葉



虎耳草

俗云野下草

本綱虎耳草生陰濕處入亦栽于石山上莖高五六寸有
 細毛一莖一葉如荷蓋狀葉大如錢狀初生似小莖葉友

虎之耳形夏開小花淡紅色
 微苦辛寒 治瘟疫攝酒服 生用吐利人 治痔瘡腫痛
 有小毒 陰乾燒烟桶中熏之治聾耳痔瘡瀉之

按虎耳草葉布地生其花白帶淡紅微似秋海棠之態



燕，子株，其葉黑燒和油傳，小兒頭瘡為良。



石胡荽

天胡荽 野園荽 鷺不食州 鷄腸草

本綱石胡荽，主石縫及陰濕處，小草也，高二三寸，冬月生，苗細莖小葉形狀宛如嫩胡荽，其氣辛蕪，不堪食，食亦不益，之夏開細黃花，莖細子極易繁，行僻地則鋪滿也。石胡荽葉，辛寒，通鼻氣，刺九竅，能通于天，頭與肺皆天也，故能上達頭腦而塞鼻，瘰肉自落，赤眼餘翳亦塞之，鼻內自去，凡目中諸病皆可用之，生核更神，又能散瘡腫，止壽疔。

螺厝草



本綱螺厝草，蔓生，石上葉狀似螺厝，微帶赤色，而先如鏡，背有少毛，小草也。

氣味，辛，治癰腫風疹，搗爛傳之，亦煎湯洗腫處，治小便出血，吐血，衄血，齒痛，又治小兒頭瘡，和油傳之。



酢漿草

三葉酸 三角酸 雀林草 酸母 雀兒酸 酸箕 赤孫施 鳩酸 小酸 酢母





本網酸漿草叢生陰濕苗高一二寸布地極易繁衍一枝
 三葉一葉兩片至晚自合帖整整如一四月開小黃花結
 小角長一二分內有細子冬亦不開其初生嫩時小兒喜
 食之南人用搯礮石器令白如銀楚蕭草赤也藥同名異物也
 葉酸寒殺諸小蟲惡瘡癩疥搗傳之通諸淋服之洗痔
 脫肛甚起塗湯火傷及蛇蟻良

△接酢漿草和訓加入波美俗處處多有之繁衍如蔓藥
天頂伊毛乃久波
 色紫或綠小兒採之和鹽裹干簪吸汁又接其葉珠真
 銚色躡者則如新然淡白失本色但用綿實放灰珠
則本色不變鮮明

地錦 あゝさ
 醬辨草地狀
 草血竭 承夜
 血風草 地嚙
 血見愁 夜光
 雀兒臥單

馬噉草 糊搥頭草
赤草云



本網地錦甲野寺院及階砌間有之小草也就地而生莖
 赤葉青紫色夏中茂盛六月開黃花或云紅花也結細實
 色黑狀如蒺藜之聚斷莖有汁此草馬噉雀兒喜聚之故
 有其名

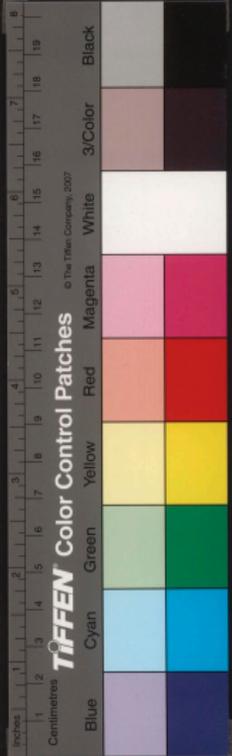
葉詳叙 通流血脈亦治氣能散血止血利小便故血淋
 血痢臟毒及婦人血崩皆服之有麩金瘡出血不止者
 塗之良

△按地錦原野叢地生莖赤勁有白汁葉似馬齒莧而薄
 小六月開小赤花結小角兒中有細子鱗與此不同



崖櫻 かんき
 俗云加牟曾又
 崖櫻之字音
 之訛也

本網崖櫻施州石崖上有之苗高一尺以來狀如櫻四季
 和葉三子國會



有葉無花土人采根夫粗皮入藥以下註詳見本草
 氣味甘辛 治婦人血氣并五勞七傷以根用同半天回

雞翁藤野蘭根四味煨為末每温酒下丈夫無所忌婦人忌雞魚濕變

半天回 生施州春生苗高二尺以來赤斑斑至來苗節
 雞翁藤 生施州蔓延大木上有葉無花

野蘭根 生施州叢生高二尺以來四時有葉無花
 △按件四草共生施州不謂有於他國非列在明廣府最

有約對本朝尚無之但有而不見識乎
 崖後 生深谷石間其根株大有赤黑毛似稷稷莖硬

長亦如稷其葉似番蕉葉而片片微亂如繩硬管四時
 不凋無花實發栽人家不活其枯葉經年不落之花者

用揀水則潤亦奇也總形狀近于番蕉遠于稷欄也蕉
 頌之時代中國番蕉不有故唯謂如稷乎蓋從圖大異

也而不應于本文焉後人可考故今改圖



吉祥草

草本花詩譜云吉祥草易生不拘水土中石上俱可種惟
 得永為佳用以伴孤石靈芝清甚花紫倍生然不易發如
 家居種之有花似云吉祥

△按紀列燕野山谷有草俗名谷渡其葉長二三尺似石
 章而薄硬色亦淡一根數葉未見其花有無如是吉祥

草之類乎

紹石 出子蔓草部



か小くさ

俗稱

蜜草

△按蜜草山谷石縫間有之人家盛盃際栽之高一尺許
莖細硬葉細長匾如韭葉攔而有叉表裏蒼四時不凋
無花實

國立中央圖書館 國家中央圖書館 國家中央圖書館

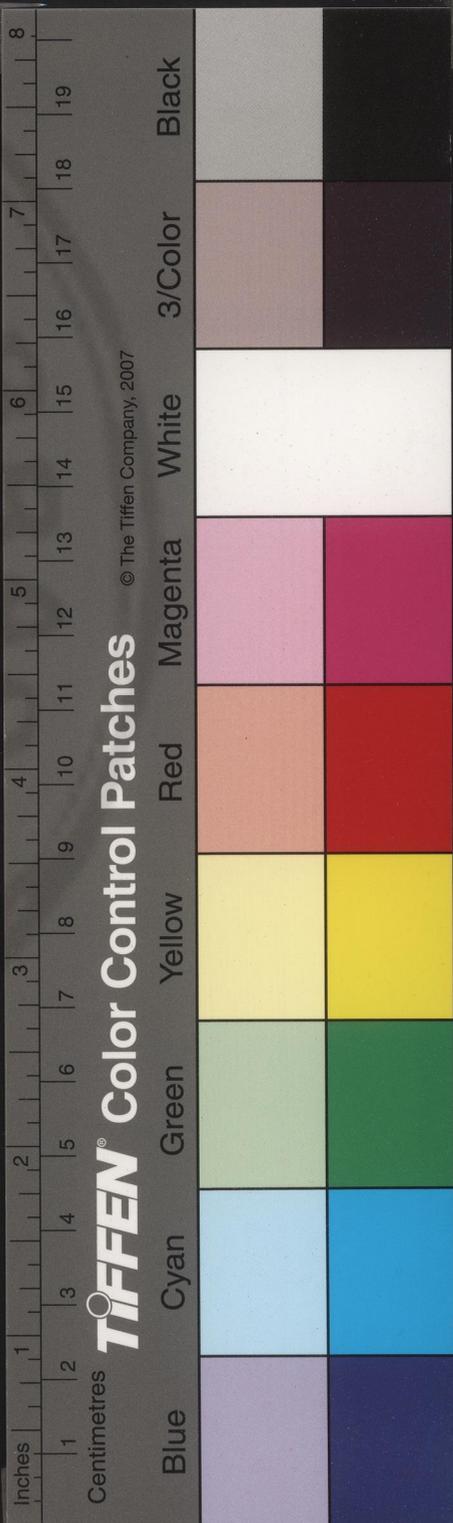


倭漢三才圖會

九十九

葷草類

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



和漢三才圖會卷第九十九目錄

葷草類

韭

薤

大蒜

胡葱

菘

蕪菁

山韭

水晶葱

菹

分葱

芥菜

茗

水韭

蒜

葱

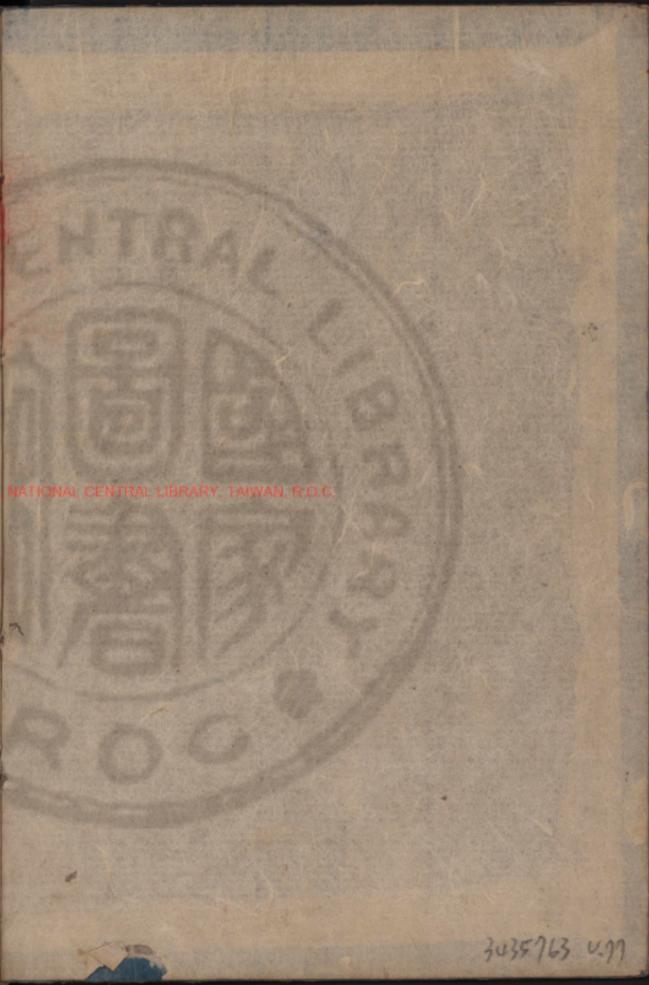
蕪薑

白芥子

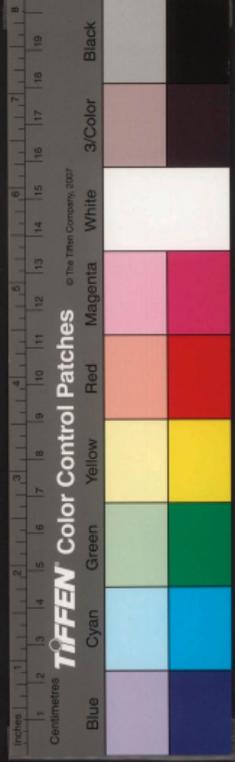
蘿蔔

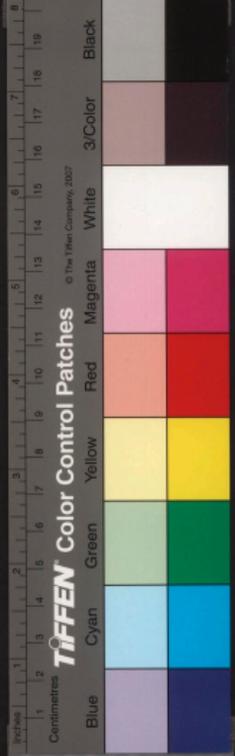


國立中央圖書館藏



3035763 v.99





本草三才圖會

卷九

九

金

胡蘿蔔 カウカウ

同蒿 カウカウ

芥菜 カイサイ

馬薺 バサイ

茴香 カウカウ 附八角茴香

羅勒 カウカウ

煙草 カウカウ

生薑 カウカウ

邪蒿 カウカウ

早芥 カウカウ

野蜀葵 カウカウ

蔣薺 カウカウ

白花菜 カウカウ

山葵 カウカウ

乾薑 カウカウ 紫薑

胡荽 カウカウ

赤芥 カウカウ

阿之太婆 カウカウ

伊乃牟止 カウカウ

焯菜 カウカウ

和漢三才圖會卷第九十九

攝陽 城霞曹法橋寺島良安 尚順 編

葷草類

五葷

俗云五辛 葷青 熏辛臭之菜

練形家

道家

本草綱目云所謂興渠即阿魏也三說雖各不同然皆辛熏之物生食增熱食發疑有損性靈故絕之也

△按五葷之名有異同不一夫

梵網經云大蒜 葱 韭 薤 蘭 葱 興渠 是五種一切食中不得食若故食者犯輕垢罪

和漢三才圖會

葷草

卷九十九

九

金

楞嚴經云食辛人縱宣說十二部經十方天仙嫌其臭穢咸皆遠離蓋與渠未審法藏師注云與渠阿魏藥梵語也今或為茵陳或為積香共不的理阿魏茵陳積香三物大抵不為菜者也恐以為胡荽然矣而不可按五品之名凡出貴人厨前者每宜忌茹韭蒜等之臭穢物乃是禮也事神佛者殊可戒



韭

菹俗字
起陽草
菹鐘乳

唐音
韭字象形俗加
和名古美良
今云介良
叶作韭

本綱韭菹生菹本長葉青翠可以根分可以子種其性內生不得外長葉高三寸便剪前忌日中故諺曰觸露不猶菜日中不剪韭一歲不過五剪收子者只可一畝八月開

花成叢九月收子其子黑色而扁須風處陰乾勿令泄鬱至冬移根于土窖中埋以馬屎暖則即長高可尺許不見風日其根黃嫩謂之韭黃其莖名韭白其花名韭菁韭之為菜可生可熟可瀉可久乃菜中最有益者也

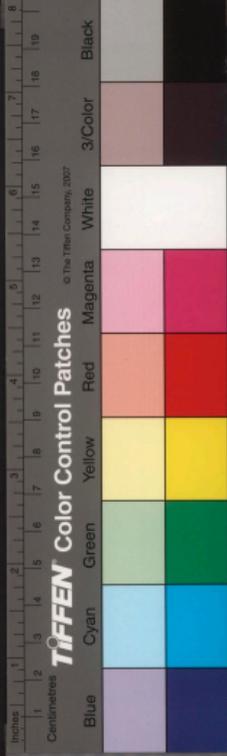
菹生辛瀉 温殊辛臭雖煮食之便出瀉熏灼不如葱菹熟即氣者食温中下氣補虛止吐血衄血尿血治腦壅病多食則能昏神暗目酒後尤忌不可與蜜及牛肉同食 又云物久必變故老韭為覓

山韭 菹音 裁音

山中往往有之形性亦與家韭相類根白葉如燈心苗耳

水韭

水韭野生水涯葉如韭而細長山韭水韭俱可食其味鹹寒瀉





葎

音械

葎子 葎子

火葱 菜芝

鴻蒼

俗名於味美良
俗云也布介良

本綱葎即韭類也八月栽根正月分蒔宜肥壤數枝一本則茂而根大葉狀似韭韭葉中實而扁有劍脊莖葉中空似細葱葉而有稜氣亦如葱二月開細花紫白色根如小蒜一本數顆相依而生五月葉青則掘之否則肉不滿也葎辛苦 白根冷青熱也宜去青魚白腸半輕身耐老補不足止久痢冷瀉治女人赤白帶下作羹食之骨哽在咽不去者食之即下與蜜同搗塗湯火傷甚速

△按韭葎一類大小二種耳韭葉六七寸似麥門冬莖葉一尺半許似小水仙共有劍脊雖中空不如葱之空筒中心抽硬莖開花結實人家所種多小韭也



水晶葱

俗云椒山蒜
又云行者蒜
今云良豆與

本綱水晶葱者葱葉蒜根與葎相似不異亦其類也本草必讀云葎赤白殊種赤者兼苦無味白者雖辛不葎其葉類韭稍潤而光

△按水晶葱葉似葎而大開紫小花根似蒜而小不甚臭人以爲葎草外有僧家亦不戒食者故俗曰行者蒜

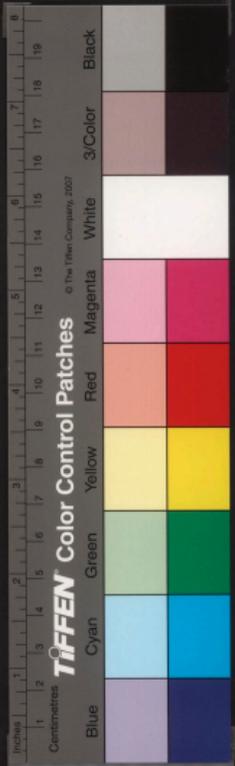


蒜

音萐

小蒜 茆蒜

葎菜
和名古比流
一云米比流
今云介尔介又



本綱家蒜有二種根莖俱小而辨少辣甚者此小蒜也根莖俱大而瓣多辛而帶甘者大蒜也中國初惟有小蒜漢張騫使西域始得大蒜種歸

根辛溫有小毒治霍亂腹中不安葉亦能治中冷霍亂及時氣濕病止截瘧疾小蒜不拘多少研泥入黃丹少許丸如茨子大每服一丸面東新汲水下至妙

△按小蒜根圓有薄皮所裹中子五六瓣正白色仁而肉也故稱仁肉乎通俗六月土用初日用蒜一二片赤小豆一二粒水飲下云能避時氣暑毒最有擬

治虫齒 蕷蒜以管吮煙蕷齒則小虫出去愈菲亦可



大蒜

おやふさく 胡椒 蕷菜
おろのろ 如名茨保比流

本綱蒟及胡荽種出胡地漢張騫始得之來今處處園圃種之出梁州者大徑二寸最美少辛每顆六七瓣初種一瓣當年便成獨子蒟至明年則復其本矣其花中有實亦作胡瓣狀而極小也大小二蒜皆八月種春食苗夏初食

五月食根秋月收種

大蒜 性溫 氣極葷置臭肉中反能搃臭凡中暑毒人嚼爛三兩瓣溫水送之下咽即治相禁飲○鼻衄不止者搗貼足心即止即拭去○凡癰疽惡腫者用大蒜切如小錢厚貼瘡頂上灸之蒜焦更換新者一使瘡不開大

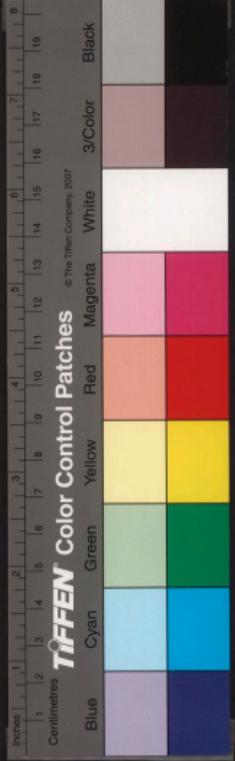
二使內肉不壞三瘡口易合○婦人陰腫作瘡者蒜湯洗之乃止

凡用蒜煮羹臠為饌中之俊而多食久食傷肺傷脾傷肝

膽損目生痰然北方食肉麩尤不可無日用之故盲瞽最

多矣生胡合青蔥鮮食令人腹內生瘡合蜜

△按蒟者舊中華之種胡者胡地之種主治亦有異且稱



五種葷草亦以爲二物而今混不分別之或云因地肥瘦有大小之異也本草必讀云大者名葫圃人多種小者曰蒜山野自生也本朝亦今多所種者乃大蒜也徑寸餘如葱姑之大者葉長尺半至二尺四月中心頭上有花莖實俗名葱實實形如根而小味亦辛臭與州津輕南部之蒜大而徑二寸許當不多於梁州之蒜凡與州四國中國山民多種爲常食惟面色浮暫但體臭氣不可近而已却長壽者多聲盲者不多總邊境民每食用家芋用海藻用江菱之類皆不宜多食之物也然受胎以降爲常食故不有害矣



のびる
葷
歷音

山蒜 澤蒜
蕘音吟吟調
和名蒜比流
俗云野蒜

本綱根如小蒜葉如韭生石間者名石蒜蓋山蒜澤蒜石蒜同一物也但分生于山澤石間不同耳又水中蒜名吟吟則蒜不但產于山而又產于水也

別有山慈姑水仙花老鴉蒜石蒜之類根葉皆似蒜而不可食其花亦異見山草各條

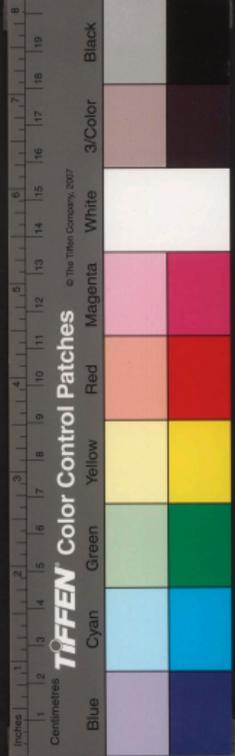
葷根辟 治積塊血瘕用苦醋磨傳多效
△按葷山野井溝之邊多生其葷氣淺用根葉煮食膈噎有効又黑燒傳癰疔消腫止痛

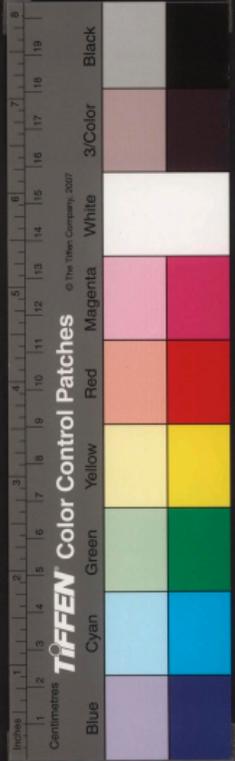


葱
聽音

托 和事草
菜伯 鹿胎
和名紀
俗云比止毛之
又云祢布加
言根深也

本綱葱葉外直中空初生曰葱針葉曰葱青衣曰葱袍莖曰葱白葉中澆曰葱莖可種可栽





種之三九屬

種之三九屬

種之三九屬

冬葱一名葱一名蔥一名蔥
木上供冬葱者無子

夏衰冬盛莖葉俱軟美宜太官

漢葱一名葱

莖實硬而味薄春未開花成叢青白色其子

味辛色黑有皺文作三瓣狀

葉白^叶平生辛散熱甘温外實中空肺之菜也肺病宜

食之故入^足陽明肺胃經主發散葱青^青不藥入用

凡服地黃常山人忌食葱^{凡不可多食損鬚髮}

寢臥中奄然而死者是中惡也急取葱心黃刺入鼻孔

中^切砵入七八寸鼻出血出即^或入耳中五寸鼻出

血即^活如無血出即不可治^{亦用此法}

△按葱葉圓長無枝故呼^名一文字也蓋冬葱漢葱本此

十月月中下種初生葉細如針正月^葉如^和醋未醬

食之再三可^切故俗呼曰^切葱夏月葉硬不可食所謂

漢葱是也^切葱稍長者八月可移種灌水培糞則肥盛

莖根長白色俗呼曰^根葱^根經^看則柔軟甚煮食味

甚甘美温能除寒氣所謂冬葱是也四月葉^而圓脹青

白色似花而不開中有細子如雞頭子七月熟時取之

十月種之成^切葱一物而如二種

下野州梅澤濃州宮代之葱白其白處^近尺長於葉也



胡葱

ワウツツ

蘇葱^和回葱
烏蒜^和朝名^式
^阿豆木
^豆者
假名助語也

本綱胡葱非初來於胡地故名之以似胡蒜也八月下種
五月收取葉似葱而根似蒜而小形圓皮赤稍長而銳其
味如薤不甚臭此葱之類也

△按胡葱宿根自生或收根於籠置陰處至秋生芽即移種正二月取二三寸如針者生和膾食之甚佳不宜煮三四月最長亦細而不過尺其辛味倍于余葱臭氣淺于余葱故名淺葱諺者根名也形狀如本草之說但下種者不然耳此物夏則澇枯結子者甚希也故取取其根至秋栽之上巳日根葉共和膾食但比分葱根圓而硬

分葱

俗字 和介木

△按分葱根葉似胡葱而畧肥大如筋但根白無赤皮以爲異二三月分取根生和膾和醋味醬食亦同胡葱而夏月硬不可食採收根八月栽之法如胡葱蓋分葱胡葱並根葱之種類也故和訓附紀字於下

水葱

救荒本草云凍葱生水邊淺水中苗類家葱而極細長梢頭結骨突同于葱而小開騾白花根亦如葱而色紫黑味甘微鹹



薺菜

一名 道深以爲五葷
俗云太字余
和名乎知

寒菜 胡菜
薺菜 油菜
薺菜

本綱薺菜九十月下種生葉形色微似白菜冬春採薺菜心爲茹此菜易起薺分枝必多三月則老不可食開小黃花四瓣如茶花結莢收子亦如芥子灰赤色炒過搗油黃色然燈甚明食之不及麻油近人因有油利種者亦廣莖葉鹹破血故產婦宜食之子亦同功

薺菜

治產後惡露不下血結衝心刺痛及產後心腹諸疾產後三日不可無此用薺菜子炒當歸桂心研末藥等分每酒服二錢起

下惡

△按薺菜莖菜子根皆辛而微有煙草之辛味不佳其根長不堪食惟用薺作菹良華人好食之



種遺金地陽露 蘇精 雜粉地粉



菘

音

俗云太加奈

和名抄用字
芥二字采詳

本綱菘性凌冬晚凋四時常見有松之操其根堅小不可食有二種莖圓而微青其葉皆如蕪菁淡青白色其子如蕪菁子而色灰黑八月以後種之二月開黃花如茶花四瓣三月結角亦如芥其菜作茹食尤良其葉最大厚味甘者名平肚菘

氣味甘辛 治小兒赤遊病行於上下用菘菜搗傳之即止又菘菜子油塗頭長髮塗刀劍不斃不疔食之魚鱸謂之青醋又用其莖作茹甚良華人賞之故長崎多種之今以蕪菁菜蔬之菘稱莖漬者起於此乎



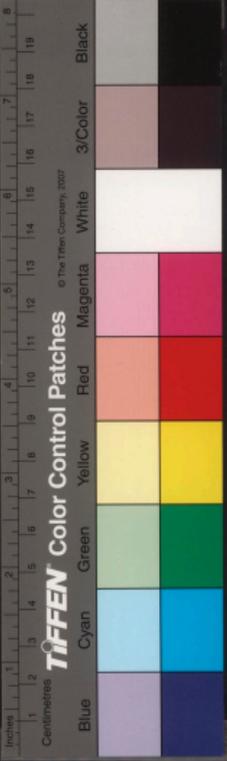
芥菜

キヤイサイ

青芥 刺名
大芥 一名鐵
馬芥 花芥
紫芥 石芥
以上有六種
和名加良之

本綱青芥似白菘有菜色 大芥微色尤深綠味更辛辣馬芥葉如青芥 花芥葉多缺刻如蘿蔔英 紫芥莖葉皆紫如菘 石芥低小皆以八九月下種三月開黃花四出莢長一二寸子大如菘子而色紫味辛研末泡過為芥醬以飽肉食辛香可愛

莖葉辛熱 能通肺開胃利氣豁痰利九竅 有瘡瘍痔疾便血者忌之 同肺魚食成癰疽病 陸佃云望梅生津食芥隨淚五液之自外至也 菜而涎垂塊而汗出五液之自內生也
△快辛菜今唐人謂芥辣俸食索楚為必用之物四月其



角莢熟半枯時斫之取子晒乾碎末篩去皮收之用時
 盛盞隔紙上注水浸芥粉則甚疎合醋末醬和魚鱸最
 良或有用作芥青葉合醋和魚鱸俗云烟亦可往往有鮑
 鱸亦用之者而雖不甚害合食禁不可不知
 敷久瘡用芥子粉研爛貼眉間或髮際有劫其痕微
 爛又吳瑞云芥末水調塗頂顛止衄血



白芥子

胡芥蜀芥

本綱白芥子種來自胡戎而盛於蜀今處處可種八九月
 下種冬生至春漲莖高二三尺其葉花而有子如花芥葉
 青白色莖易起而中空性脆最長在風大雪三月開黃花
 香郁結角如芥角其子大如梁米黃白色

有一種莖大而中空實者尤高其子亦大此菜雖是芥類適
 別種也然入藥勝於芥子
 白芥子詳能入肺能發散故有利氣豁痰温中開胃散
 痛消腫辟惡邪之功痰在腸下及皮裏膜外非白芥子
 莫能達凡腫毒初起用白芥子末醋調塗之



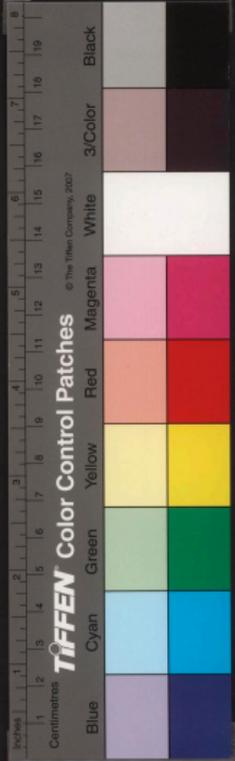
燕菁

蔓菁九英菘
 諸葛菜
 和名阿乎芥
 根莖曰下體
 和名加布良

本綱燕菁苗謂薑詩谷風曰采葑葑乃燕菁也凡七
 月初種者根葉俱良是乃芥屬其根長而白莖粗葉大而
 厚潤夏初起莖開黃花四出如芥結角亦如芥其子均圓
 似芥子而紫赤色此菜取其莖出甲可生啖也葉舒可

本草綱目卷之九 菜部 芥類 燕菁





煮食二也久居則隨以滋長三也棄不令惜四也回則易

尋而採五也冬有根可食六也比諸蔬其利甚博因茲諸

葛亮所止令兵士好種蔓菁蜀人呼為諸葛菜其子榨油

燃燈甚明同麻油鍊熟一色無異但此油烟損目

右者以燕菁蘆菔同徐或以二物為一種蓋二物都別

也蔓菁根長而白蘆菔根圓亦有長者有紅白二色又

蔓菁子紫赤色蘆菔子黃赤色而大數倍且不圓

燕菁根葉苦溫又云冬日作菹煮羹食消宿食下氣治

嗽特立春後遇庚子日溫蔓菁汁合家大小並服之不

限多少一牟可免時疾又治大醉不堪者用蔓菁葉入

少米煮熟去滓冷飲之良俗云水

子苦辛明目療黃疸利小便又治蜘蛛所咬者燕菁子

搗末酒服亦以油和傳之蔓菁園中無蜘蛛

同油塗頭能變蒜髮髮所謂髮也

△按蔓菁以此莖葉解根補無功也蓋菜乃蔬之通

稱而此冠于諸菜也猶以櫻稱華矣大抵菜菔根長燕
菁根短然本草之說反之和漢土地之異然不但信州
松本江州騰吹近郊之產菜菔根短而燕菁根長帶微
赤色味亦帶微辛苦而甜此異于他處者而偶合本草
之說

攝州天王寺安部野之產根圓大甘美為勝真州津輕
之產次之蓋有數種○居座蕪須波里根入土淺而其
大者徑四寸許莖葉不多然根平圓而大為良○子持
菜知純莖葉多結實亦多為良晚熟菜天菜大抵四
月初開花此菜五月中開花而花實少然以耐久為良
三種共八月下種彼岸生苗為準遇霜乃味愈美其根
煮食甚甘性不冬至以前取根掛棚間乾之如過冬
膜心生茄立春前取收之名乾蕪春月煮食極甘美他處
之產根尖陷為凹惟天王寺蕪根尖不陷為凸而加片
之有蕪文如人參以此為異

蒼

音 水菜 蒼者菜生水中也
塔 農政全書山水蕪菁

△按浴外流水中作圃栽蔓菁名水菜其莖葉甚脆柔美
但根硬不可食以東寺近郊者為真不待開花而取食
總州葛西之產非水菜而味不劣浴水菜

蔓菁子油

俗云種子油 一名水油

凡蔓菁子油今為燈用第一但塗髮微臭不知胡麻油然
燈者胡麻油為勝而尤稍小而不如水油之光又綿實
油光勝於水油故綿實油少知之則愈佳



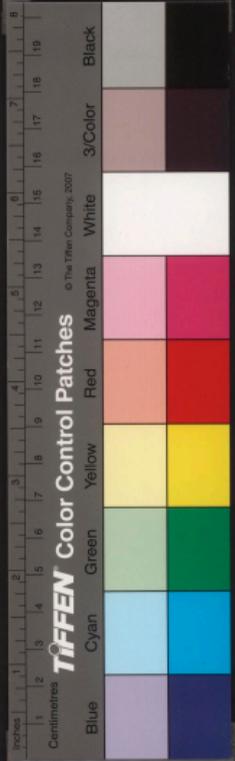
本草必讀 唐 蔓菁之圖

蘿蔔

萊菔 蘿蔔服
靚尖 溫菘
紫花菘土酥
今用大根一二寸
和名於保根
出和名抄

ロウブ

本綱蘿蔔六月下種秋采苗冬掘根春末抽高莖開小花
紫碧色夏初結而如蟲狀腹大尾尖其子大如大藤子圓
長不等黃赤色五月亦可再種其葉有大者如蕪菁細者
如花芥皆有細柔毛其根有紅白二色其狀有長圓二類
大抵生沙壤者脆而甘生瘠地者堅而辣根葉皆可生食
可熟可菹可醬可豉可飯乃蔬中之最有利益者也今天
下通有之河朔江南安州洪州信陽者甚大重至五六斤
或近一秤
根性葉性 生食外氣熟食降氣能制麩毒及豆腐毒或
烟熏欲死者嚼汁嚥下 取血不止者搗汁入酒少
許熱服即止搗汁能止消渴 塗打撲湯火傷皆有効
根地黃何首烏人食萊菔則令人髮髮白 帶氣 瀝
蘿蔔子性 生能外熱能降外則吐風疾散風寒發瘡疹
降則定痰喘效嗽調下痢後重凡治痰有推牆倒壁之
功





△按蘿藤大抵八月下種，彼岸中生苗，拔其繁茂食稱大，根葉漸長，根如鼠尾，有稱中拔大根，霜後根肥大，味亦甘，其根株見在於地上者，名上田，兩宿冬月多食之，根不見於地上者，名堀入，以帶正二月食之，根不肥大，至春亦採葉可食者，名三月大根，凡大根葉稍硬，蕪菁葉柔，而至根之形及氣味二物，猶牝牡，而亞千數大為民利，故諸國皆莫不種之。

尾州宮繁之產大者，長三尺，闊八半，重或五七斤，肥後菊地藝州吉野勢州津薩州加護島肥前竹尾之產皆長大也，武列江戶攝州檜橋之產味美也，他國大根五本三本乃至十本為一把，唯尾張肥前之產每二本為直攝州天滿宮前相列波多野共出，細長者長二尺許，周可一寸半，而本末均似白，細清糟糖為香物，江前者脆江列膽吹相列，錄倉共出，鼠木根形短而有尾，味甚辛，食麩人重之，信列景山攝列水代，但列直見之產皆辣，得

名凡龍野獲地者堅實而辣

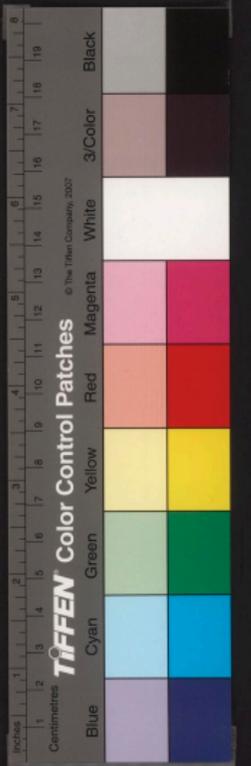


胡蘿蔔

ウロハチ

ウロハチ

本綱胡蘿蔔元時始自胡地來，其氣味微似蘿蔔，故名八月下種，生苗如芎藭，肥莖有白毛，辛臭如薑，不可食，冬月掘根生熟皆可啖，兼果蔬之用，根有黃赤二種，微帶薑氣，長五六寸大者，盈握狀似解，掘地黃及羊蹄根，三四月莖高二三尺，開碑白花，攢簇如傘狀，似蛇狀，花子亦如蛇狀，子稍長而有毛，褐色又如蒔蘿子，根微碎，下氣補中，安五臟，令人健食，有益無損，忌狗首鳥野胡蘿蔔，苗葉花實皆同家胡蘿蔔，但根細小，味甘。



沙蘿葡 根長二尺許大者徑寸下支生小者如筋其色

黃白味辛微苦亦似蘿葡氣皆胡蘿葡之類也

△按胡蘿葡六月下種秋食苗冬食根味甜而不辛有赤

黃二色黃者生沙地就中自遠列出深赤色者攝列生

玉邊亦出赤色者唐人呼曰紅胡蘿今西時種之茹秋

葉凡根形畧似人參故倭唯稱人參終不改

子蔓



生薑

全三十一

和名久禮乃
波之加三
紫薑 子薑
今云波之加三

本綱生薑處處有之其根謂之母薑四月取母薑種之
宜原濕沙地五月生苗如初生嫩蘆而葉稍闊似竹葉兩
兩對生葉亦辛香秋社前後新芽頗長如列指狀米食無
筋其尖微紫故名紫薑秋分後者次之霜後則老矣性惡

濕如而畏日故秋熱則無薑也糯薑瓶內入蟬蛻雖老薑

無筋亦物性有所伏耶春秋連斗極云璇星散而為薑

生薑辛微溫要熱則去久服通神明除風邪止咳嗽嘔

吐去痰下氣開胃氣凡生薑之用有四制半夏厚朴之

毒也發散風寒也與棗同用辛甘益脾胃元氣溫

平去濕三也與芍藥同用溫經散寒也

或問生薑辛溫入肺何以云入胃且曰俗以心土為胃

口者非矣咽門之下受有形之物及胃之飢便是胃口

與肺系同行故能入肺而開胃口也

又云夜間勿食生薑何也曰生薑時主開發夜則氣本

收欲反開發之則違天道矣若有病人則不然也

凡卑行山穢宜食下塊不犯露露山嵐不正之氣

凡八九月多食薑至春多患眼疾筋力大人天年孕婦食

乏令兒盈指凡病瘳人多食無酒立發甚速癰瘡人多
食則生惡肉生薑 桑椒湯之使散半
及薑惡黃冬黃連

生薑皮，碎，消浮腫，腹脹痞滿，和脾胃，去醫。

乾薑 白薑

本綱以母薑造之，于長流水洗過，排去皮，日曬，以白淨結實者為良。性辛，生則逐寒邪而發表，炮則除胃冷而守中，多用則熱，能引血藥入血分，引氣藥入氣分，有陽生陰長之意，故血虛發熱產後大熱者用之，須炒黑用之，吐衄血痢下血有陰無陽者亦宜用之。乾薑忌

△按生薑，今俗多用姜字，輒為我音，未知其提也。

倭名抄云生薑，久禮乃波，蜀椒，奈留波，蔓椒，以多知波。

吳茱萸，加波波，以此等考之，往昔謂波之加美者，辛果。

之總名也。今疑吳茱萸與生薑之和名不參，差乎。

生薑處處皆有之，山州，縉州，平尾，殿村之產，雖稍老而

肥大，無筋肥州長崎，因列長柄之產亦不少。

紫薑醃醋食之甚佳，能洗淨切片以布拭水，界乾漬於梅

醋則色赤而細，日亦不生，白薑且加紫薑，色倍赤。

生薑，葉，碎，食，繪，或，瘵，者，搗，汁，飲，之，即，消。

今俗以生薑葉，醃，熱，湯，洗，凍，瘡，則，愈。



同蒿

俗云，同蒿，鹿菊，又云，春菊，春開花似菊，故名。

本綱同蒿，八九月下種，冬春米食，肥莖，花葉，微似，白蒿，味辛甘，作蒿，氣，四月起，莖，高二尺餘，開，深黃色，花，狀如，單瓣，菊花，一花，結子，近，百成，毬，如地松，及苦蕒子，最易，繁茂，此菜，自，苦，已，有，今，人，常，食，者。

氣味，甘，辛，安心氣，養脾胃，消痰飲，利腸胃。

△按同蒿，深，莖，葉，食，脆，夏，菊，未，開，時，有，之，故，賞，花，不為，蔬，一，切，復，自，生，秋，六，七，月，開，花，亦，美，也。



本草綱目卷之九十九 同蒿



邪蒿

俗名

本綱邪蒿三四月生苗葉似青蒿而細軟色淺不臭殺皆邪也根葉皆可茹煮熟和醬醋食辟作羹亦良
△按邪蒿今云松菜矣松菜此柔濕菜也同蒿與此共



胡荽

俗名

香荽 胡荽
又名古仁之

本綱胡荽八月下種晦日尤良初生柔莖圓葉葉有花岐根軟而白多鬚冬春采食香美道家五葷之一也立夏後

開細花成簇如芥菜花淡紫色五月收子子如大麻子亦
辛香其子葉生熟俱可食有益於世者漢張騫使西域始
得此種驗宜肥地種之

根葉微溫消五臟補不足利大小腸其香竄內通心脾
外達四肢能辟一切不正之氣故痘瘡出不爽快者作
酒飲之立出凡服一切補藥及藥中有白木牡丹者不
能與同食之能發痘疹治痔漏脫肛翻燒許以小口煎燒

△按胡荽和漢同往昔多種之近年罕有之形狀如上說

白二莖二月生苗
本綱胡荽葉二莖



芥菜

俗名

苦蕒 水英
又名世利





和漢三才圖會

卷九十一

三

本綱荊有水旱二種水荊生陂澤之涯旱荊生平地有赤白二種三月生苗其葉對節而生似等蘄其莖有節發而中空其氣芬芳二三月作莢時可作菹及熟瀹食五月開細白花如蛇牀花而無實根亦白色莖根苦酸養精保血脈益氣令人肥健嗜食之損齒蛇喜噬荊且蚘場虺蛇之類番夏之交遺精於此故有毒此時不可食

△按荊正二月連根與鬼雄內同用豆醬及醋煮食謂之荊燒香味甚美普通寬之蓋謂和醋損齒則不宜用醋多九小鳥好啄荊故養鳥之家必種之旱荊生平地葉似木荊而瘦莖不高起帶赤色三四月開小白花味亦苦澀非與山韭本草綱目時珍以豈為旱荊者非也詳濕草莖下



わくどり
紫莖 楚葵
赤荊
苔菜 水菹菜

本綱赤荊生陂澤波澤近水狀類赤芍藥其葉深綠而背甚赤莖葉似蒼莖花紅可愛結實亦如豨薟麥其根似蜘蛛嚼之極酸苦澀三四月采苗當蔬食之△按李廷飛云赤荊有毒害人不可食本草必讀云赤白俱可食未嘗有毒害人也



じやうきり
牛薺 胡荊
野薺香
馬薺
凡物大者為名此草似荊而大故也
別又有野薺香者見于濕草部

和漢三才圖會

卷九十一

三

本草綱目卷之九 雜考 野蜀葵

本綱馬薊與芥同類而異種處處卑濕地有之三四月生苗一本叢生如蒿白毛蒙茸嫩時可茹葉似水芹而微小似芎藭葉而色濃五六月開碎花攢簇如蛇牀及蒔蘿花青白色結實亦似蒔蘿子但色黑而重爾故稱野茴香其根白色長者尺許氣亦香而堅硬不可食金光明經三十二品香藥謂之葉婆伽

苗甘辛 益脾胃利胸膈去冷氣作茹食

△按本文所謂馬芥葉似水芹而微小之小字疑當作大否則不應馬芥之名及似芎藭葉之文也



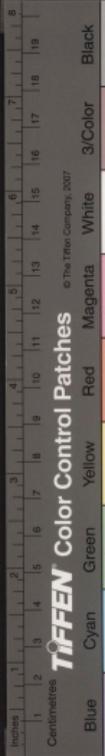
野蜀葵

俗云三葉芥

何以得蜀葵之名耶未考

農政全書云生荒野中就地叢生苗高五寸許葉似芎藭子狹葉而厚大又似地牡丹葉味辣採嫩葉燻水浸油鹽調食

△按野蜀葵農政全書所圖之畫則此云三葉芥也二月濕地生苗一本叢生莖稍附三葉面背潤青色似芎藭葉而微團大而一莖三葉有細刻齒其莖淺青色或帶淡紫亦有之春取莖葉深醬鹽調食脆甘微有酸氣亦類芥故名三葉芥四五月老則起莖成枝開碎白花似芥及蒔蘿花子似小茴香而小根亦似芥而堅硬不可食是與芥同類異種也老者生白毛而頗似毛茛葜其花以黃為真見于毒草類今人多賞之故十月採出於宿根嫩苗販之然不知正二月之風味佳者也



和漢三才圖會 卷之九 雜類



阿之大婆

正字未詳

△按此草出於八丈島苗尺許莖葉象似三葉芥而三極
三葉圓深青背青白色甚光滑有細鋸齒凡莖葉柔脆
草無不冬凋此草四時不凋以為異其葉新舊相文取
嫩葉煑食味淡甘經三年者開小花相傳小兒食之能
免瘧疾未知是非也



八角茴香
懷香 八月珠
和名久禮乃於毛

茴香
今謂小茴香
以八角茴香謂
大茴香

本綱茴香宿根深冬生苗作叢高三四尺肥莖綠葉五六
月開花如蛇狀花而色黃莢子大如麥粒輕而有細稜俗
呼為大茴香今惟以寧夏出者為第一出於他處小者謂
之小茴香

自番舶來者實大如栢實裂成八瓣一瓣一核大如豆黃
褐色者有仁味更甜俗呼船茴香一名小茴香
凡煮臬肉下少許即無臭氣臬醬入末亦香故曰茴香又
俚俗多懷之除社咀嚼然懷香之名以此也人多煮食其
莖葉大茴香性平 小茴香性熱 多食傷目發瘡食料不宜用
子苦辛 入手足少陰太陽經得鹽則引入腎經發出邪
氣補命門不足又治小腸疝氣有効

△按懷香懷名雖為大茴香今唯稱大茴香者八角茴香
本朝未稱小茴香者即此懷香也倭多種之用高三四
尺肥莖粉青色細葉淺綠如絲柔韌夏開小花淡黃色
結子形色似批麥而小有筋稜中子如穰與皮同色難





見飛散處能生苗其莖葉雖淪濕甚香臭不可食
八角茴香今中華處處高船將來其子枯裂八瓣而徑八
九分每瓣一核似酸棗仁微小



蔣蘿
慈謀勒番豆
小茴香

本綱蔣蘿三四月生苗花類蛇狀花子亦如蛇狀子而莖
生微黑氣辛臭不及茴香俗曰蔣蘿椒內有黑子但皮薄
色褐而輕七月采實今人多用和五味不聞入藥用能滋
食味多食無損

子辛溫 治腎氣壯筋骨治閃挫腰痛用蔣蘿碾末酒調
服二錢匕
△核蔣蘿者未渡來本朝尚無之既名小茴香則伊乃牟
服

此子然嘉謏蒙堅曰似蔓椒開口內有黑子時珍亦從
之則非茴香伊乃牟止之類知別種者



伊乃牟止
正字未詳
番語也

按以乃牟止即小茴香之屬其苗葉花實皆似茴香而
小又子似蛇狀子而瘦小如狹小茴香則色外科榨
油用入藥消腫止痛和黃丹塗小兒春骨免痘疹



羅勒
蘭香 香葉
醫子草

本綱羅勒處有之須三月糞葉生時種之乃生否則不生常以魚腥水米泔水泥溝水洗之則香而茂不宜糞水有三種一種似紫菀葉一種葉大二十步內即聞香一種堪作生菜饑年可濟用其子大如雞褐色而不光七月收羅勒子用其乾者治目醫及塵物入目以三五顆可安入目中少頃濕脹與物俱出凡目中不着一塵而此子可納三五顆亦不妨礙蓋一異也



白花菜

羊角菜

ペツハマツイ

本綱白花菜三月種之柔莖延蔓一枝五葉葉大如拇指秋間開小白花長莖結小角長二三寸其子黑色而細狀如初眠蠶沙不光澤菜氣膾臭惟宜鹽茹食之

氣味微辛 煎水洗痔 搗酒飲止癩
一種黃花者名黃花菜 形狀相同但花黃也



焯菜

音

焯菜乃焯字之訛矣 辣米菜

本綱焯菜田園間小草也冬月布地叢生長二三寸菜梗細葉二月開細花黃色結細角長一二分角內有細子野人連根葉拔而食之味極辛辣如火焯人故云焯



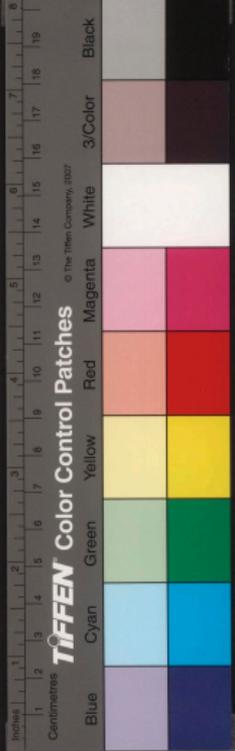
煙草

ハタバコ

相思草 本葉

淡斐姑 蓬記
淡色菰 府志
烟消

エニツクダ



本草洞論云煙草主治寒溼痺消胸中痞膈痰塞開經絡
結滯又能通暢人之腸胃筋脉煙氣入口直衝胃脉而行
自內達外四肢百骸無所不到其功有四一曰醒能使之
醉蓋火氣薰蒸表裏皆徹若飲酒然二曰醉能使之醒蓋
酒後吸之寬氣下痰餘醉頓解三曰饑能使之飽四曰飽
能使之饑蓋空腹吸之充然氣盛如飽飽後吸之則飲食
快然易消人遂以之代酒代茶終日吸之不厭時時思想
不能離故名相思

羅山文集云佗波古希施婁皆番語也其草採之乾暴剉
其葉而貼于紙捲之吹火吸其烟其後用希施婁而不貼
于紙希施婁之制或用鋤或用竹其盛佗波古者以鋤為
之狀如牛翠花椽其底尾有孔斜屈而連續于煙筒之上
每有會必備之如用酒并也雜之以丁香沉香等或妓女
遊君以為寄聲通意之媒一吸一吞必相酬酢焉
△按煙草天正年中南蠻商舶始貢此種希施之種亦以

植於長崎東土山今煙草番檄為日用不可闕之物也
煙草二月下種五月移栽摘去新芽除蟲也每且不可
怠高三四尺葉似商陸而長大七八月采葉覆草庭倉
之一下箱取出每一葉挾繩如編成而晒乾一夜露宿復
晒乾則成黃赤色攪紙收之八九月莖頭出及極開小
白花帶赤色畧似紫花綉子內有細子黃褐色有小
蟲而食其子故能不避蟲則難得其種

備後備中及關東多出之今攝州服部之產為第一泉
河新田次之上州高崎和州吉野甲州小松萩原信州
女古薩州國分丹波大野皆得其名者也

和漢煙草凡同時始兵初出海外後傳種於海州泉列今
處處有之葉大於葉開紫白細花葉老曝乾細切如線
大明崇禎十一年令云有私販煙酒賣通外夷者不特
多寡梟斬由此觀之則大明季人最貴之謂本朝竟兵
往古無煙草而莫不足多吸之亦不充一旬糧費田圃



和名 山薑 本朝式

穢穀類故呼曰食穀草元和寬永之比天下令禁種之然不得止竟以立於茶酒之上不嗜者有中唯二三人耳雖有小毒多嗜者亦無害矣阿蘭陀朝衛琉球人亦皆嗜之南蠻流外料青膏藥中入煙草嫩葉汁用能止痛排膿止血殺蟲凡藍及諸草葉生蟲者以煙草莖汁灌之猶大蛇請鳥皆惡煙氣獨孩兒刻煙草則拭食凡人醉煙草者吸未醬汁能之冷水亦可



山薑

山薑 本朝式

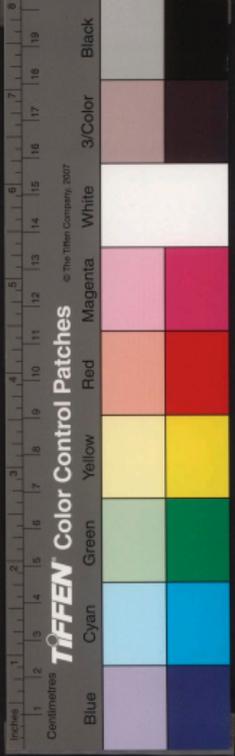
和名 和佐比

芳草部 有山薑又同杜若亦名山薑三物同名異品也

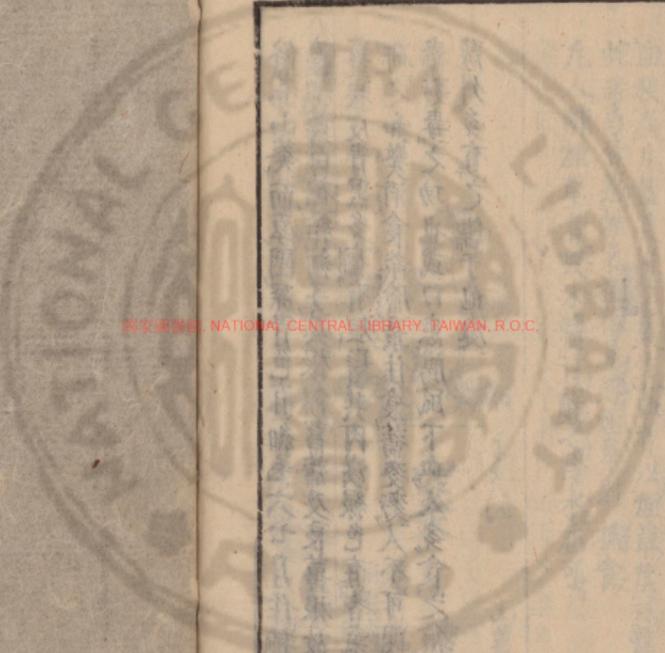
△按山薑處處山中近水石間多有之人家亦移種之二月下種植宿根者最良三四月生苗葉似落葵葉故

俗名山葵而厚團深青色有細毛六七月作穗二三寸著細黃白花結細子其根似薯蕷及良薑根故俗名山薑根皮青黑多蠹有短鬚其肉淺綠色有香氣味辛辣研之和漿酒食藏膾最佳食蕎麥麩人不可闕有解魚毒麩毒之功也或曰患腸風下血人多食之愈未試之豫列多有之售于他處

本草綱目卷之二十一 山薑



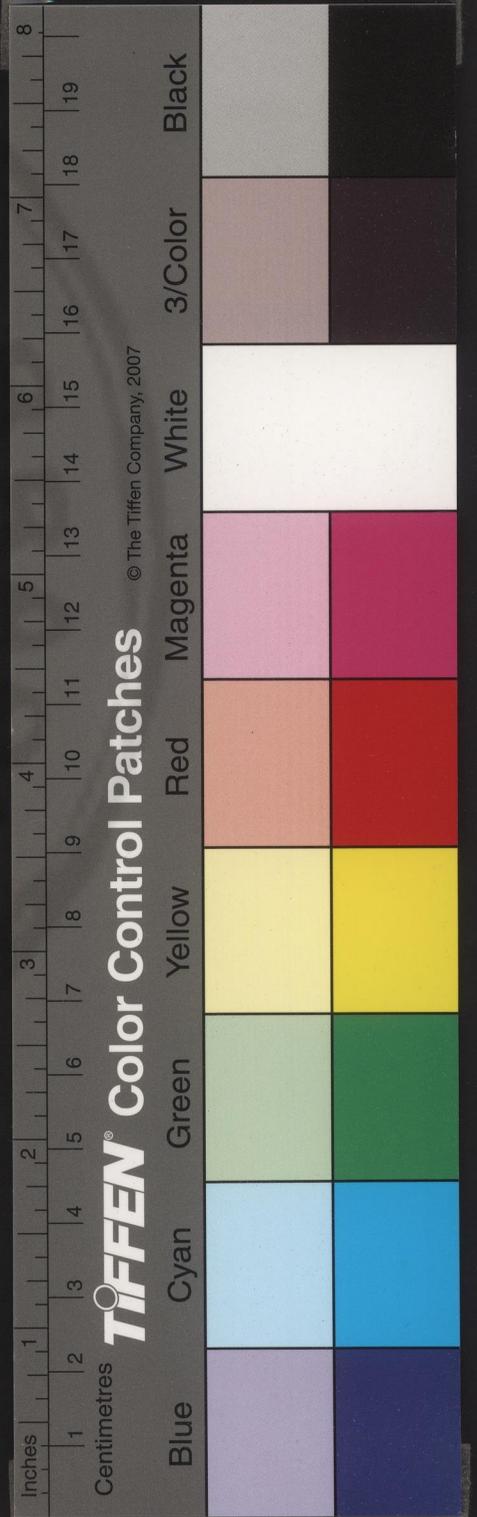
Vertical columns of handwritten Chinese text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 15 columns, starting from the right edge of the page and moving towards the center. The characters are in a traditional style, and some are partially obscured by a large circular watermark.



國立中央圖書館 國家圖書館 國家圖書館



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



和漢三才圖會卷第一百一目録

卷之百

蔬菜類

茄子 なす

苦瓠 くわ

南京瓜 なんきん

胡瓜 こくわ

丁子茄 ていし

冬瓜 とうわ

越瓜 えつわ

絲瓜 しきわ

壺盧 うろ

南瓜 なづな

菜瓜 さいわ

苦瓜 くくわ

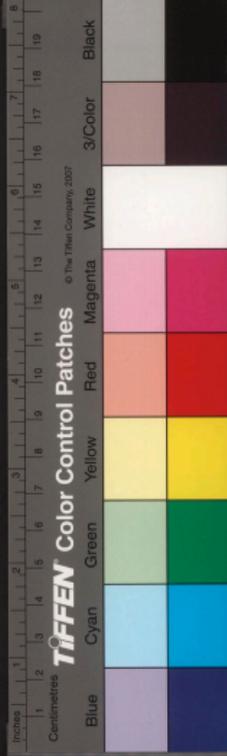
姬瓜 きくわ

卷之百一



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

3435764 v.18



芝栢類

靈芝 あまのし

木耳 きくらげ

麥蕈 あまのつら

麈尾 あまのしん

平蕈 ひらたけ

羊肚菜 あぐら

藟菌 あぶら

朱草 あまのくさ

松茸 まつのけ

濕地茸 あまのけ

榎茸 えのけ
滑煤莖

澀紙草 あまのしん

鬼益 あまのけ

竹蓐 あまのけ

屈軼草 あまのけ

初茸 あまのけ

茸茸 あまのけ

椎茸 あまのけ

土菌 あまのけ

鬼筆 あまのけ

石茸 あまのけ
附
草有
之辨

和漢三才圖會卷第百

攝陽 城賢法橋寺島良安 尚順編

蕈菜類

△按蕈類在木曰果在地曰蕈又云植生曰果蔓生曰蕈
又云木實曰果草實曰蕈又云有核曰果無核曰蕈
凡草木實者於蕈菜中微生實形漸長落花而後形狀大
備如梅梨罌粟蓮房皆然矣蕈瓜者於葩樹下微生實
形戴花隨長落花而後形狀大備以為果蕈之異



茄子

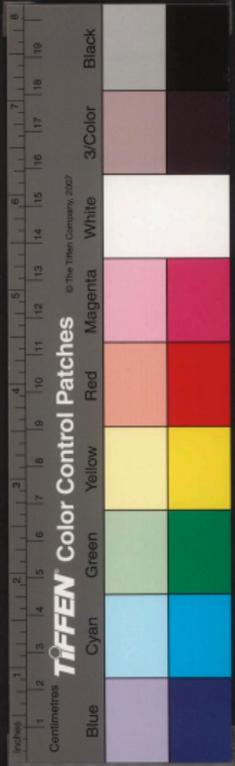
唐音
キヤウツツ

落蘇 崑崙茄瓜

草龍甲

和名奈須比





本網茄子種宜於九月黃熟時收取乾至二月下種移栽
 株高二三尺葉大如掌自夏至秋開紫花五瓣相連五稜
 如縷黃蕊綠蒂帶包其茄茄中有瓢瓢中有子子如脂麻
 其茄有團如括樓者長四五寸者有青茄紫茄白茄白茄
 一名更勝青者諸茄至老皆黃也茄葉摘布路上以灰圍
 之則子必繁謂之嫁茄茄多食必腹痛下利圃人又下於
 暖處厚加糞壤遂於小滿前後未貴價以售既不以時損
 久益多茄類有數種
 渤海茄白色而堅實 番茄白而扁甘脆不澀生熟可食
 紫茄色紫蒂長味甘 水茄形長味甘可以止渴
 江南一種藤茄作蔓生皮薄似壺蘆
 交嶺茄樹經冬不凋有三二年漸成大樹者其實如瓜也
 大明一統志云蘇門答刺有大茄樹者乃此類也
 氣味甘寒久冷人不可多食多食必腹痛下痢
 老茄燒灰治齒牙疼痛擦之有效

蒂燒灰治腸風下血及血痔二錢 服生切擦癩風 蘸硫黃
 附子末搽之

△按茄子白者味不美黑者次之紫者最良小而多結子
 者俗呼曰錫杖茄皆二月下種芒種前後移栽有早晚
 其早者六月取食俗稱伊羅里小而圓其瓢稍硬晚者
 七八月取之大而帶長結子不多味最美故諺云勿令
 食秋茄於子婦又有長如瓜者味不美故人不種用

凡栽茄忌於地 去穢穢之者日當其如犯之不時葉凋枯俗
 謂之舞穢末如一株舞則圃中皆舞 舞穢亦同

崔禹錫食經曰茄味甘酸德久者非也惟淡甘而生熟
 共切歷時則出澁汁變黑色

茄香物用 搗及雜末皆 煎之香物經年亦鮮色者味亦美漬之法取
 嫩茄青紫色者去蒂及刺 不去浸水宜去澁汁二時許
 取出乾濕水以知鹽時咒曰此乃汝之鹽也云爾即鹽

茄香物用 搗及雜末皆 煎之香物經年亦鮮色者味亦美漬之法取
 嫩茄青紫色者去蒂及刺 不去浸水宜去澁汁二時許
 取出乾濕水以知鹽時咒曰此乃汝之鹽也云爾即鹽

能洗之茄子色久不變一異也有茄瘻攻術不可誤也
 海上名方云治牙齒腫痛隔年糟茄燒灰頻擦立效
 古今醫統云收貯法亭午摘取肥大者不去蒂繫藤拊去
 處先於密籃中用箬簾底厚鋪灰二層灰上放茄茄上
 放灰層層放滿用箬蓋固以油紙厚箬封之石灰塗置
 淨燥處至冬如新



丁香茄

トウモロコシ 天茄兒 藤茄 藤瓜

農政全書云丁香茄延蔓而生人家園籬邊多種莖紫多
 刺藤長丈餘葉似牽牛葉甚大開粉紫花狀如牽牛花樣
 結小茄如丁香樣而大有子如白牽牛子亦大味微苦或
 燂或醃食嫩葉亦燂食本草謂江南下種也



壺盧

瓠瓜 瓠同
 由不加保
 俗云由不古
 味甘故對苦瓠石

本綱壺盧象形壺酒器也長瓠懸瓠匏瓜蒲盧名狀不一
 其實一類有遲早之殊皆以正二月下種生苗引蔓延緣
 其葉似冬瓜葉而稍圓有柔毛嫩時可食五六月開白花
 結實白色大小長短各有種色瓢中之子齒列而長謂之
 瓠犀

瓠 形長如越瓜首尾如一者也

懸瓠 瓠之一頭有股長柄者也
 無柄初圓大形扁者也

匏 匏之有短柄而大腹者也
 蒲蘆 壺之細腰者也蒲蘆今之藥壺盧是也見于後



壺匏之屬既可烹飪又可為器大者可為甕盎小者可為瓢樽為腰舟可以浮水為笙可以奏樂膚瓢可以養禾犀瓣可以燒燭其利博矣

瓢附平除煩利水道多食令人吐利葉亦可食
蔓菁心解胎毒可免出痘
水

△按壺盧彼岸中下種立夏前後移種苗五六月開正白花日午開暮盛故俗稱夕顏翻類如牽牛花結實有早晚二種早者多莢實而不久晚者久結實而不多

乾瓢土用中取之橫切片去皮及瓢用白肉薄紙連一二丈如紙紮掛架晒乾如逢雨變色不佳釋名云皮瓢以為脯蓄積以待冬月時用之故名瓢蓄
尾列剝冬瓜作幅與干瓢
長者三四尺味少苦煮食則甘匏圓大

舟味甘懸瓠柄長以為杓及花瓶味甘



苦瓠

苦瓠盧 苦匏
蒲盧
又名此五古
又云不父倍
俗云瓢箪

本綱苦瓠有詳論而未大曰原甘忽有苦者以雞糞棄之或牛馬踐踏則變為苦或曰原種各別非甘者變為苦也凡畜瓠之家不燒掠種瓠之家不焚陳物性相畏也

瓠子結實治脹及痔下血赤白帶下乃燒壺破開者當以苦

△按苦瓠俗與壺盧下類別種者明葉花小似壺盧類味苦不堪食圓大者多作戾斗有長而細腰者可作酒樽有長五七寸者俗稱百生有二三寸者稱千生佩服



盛藥物及能驅久不美味本草所謂蒲蘆是也細腰本末相均者俗呼曰闇夜為珍

敗瓢 冷落馬折傷 賦 賦 胡普通以為良藥蓋此物止血溫酒行血之理宜哉

五雜俎云於市場戲劇中見葫蘆多有劣者又有突起成字為一首詩者蓋生時板夾使然不足異也又於閩中見一葫蘆甚長而拗其頸結之若繩狀此物甚脆而蔓係於樹腹又甚大不知何以能結之也或云以燒酒沃之則軟而可結

和州法隆寺有一瓢大如人許者賢聖像推起而容衣冠甚巧也或云於扶貴國自所生也敏達天皇之春獻之以為聖德太子降誕之瑞也今為什物假令好事者雖作之其畫文鮮明亦以奇也 凡瓢去瓢為器以齋酒者名曰瓢 破瓢編竹作圓器以盛飯者名曰瓢 時一籃之食一瓢之飲者此二物也然俗以苦瓢呼曰瓢 算誤也



冬瓜

白瓜 水芝

地芝

和名如七字利 或用字音耳

本綱冬瓜三月生苗引蔓大葉圍而有尖莖葉皆有刺毛六七月間黃花結實大者徑尺餘長三四尺嫩時綠色有毛老則蒼色皮上白如粉塗其皮堅厚其肉肥白其瓢謂之瓜練白虛如絮可以流練衣服其子謂之瓜屎在瓢中成列霜後取之其肉可煮為茹可蜜為果其子仁亦可食蓋兼蔬果之用人家多藏蓄補羊作菜果凡收瓜忌酒漆麝香及糯米觸之必爛

瓢甘微利小便止渴治水腫熱者食之佳冷者食之瘦欲得體瘦輕健者則可長食之若粟肥則勿食也久病于者陰虛者忌之治癰疽發背 割一大塊置齋上熱則熱毒氣甚良

